

4.2. Phân tích môi trường:

TT	Tên thông số	Tên/ Số hiệu phương pháp sử dụng	Giới hạn phát hiện/Dải đo
1	Asen (As)	US EPA Method 3050B + SMEWW 3114B:2017	0,25 mg/kg
2	Đồng (Cu)	US EPA Method 3050B + SMEWW 3111B:2017	4,0 mg/kg
3	Chì (Pb)	US EPA Method 3050B + SMEWW 3113B:2017	0,3 mg/kg
4	Crom (Cr)	US EPA Method 3050B + SMEWW 3111B:2017	5,0 mg/kg
5	Cadimi (Cd)	US EPA Method 3050B + SMEWW 3113B:2017	0,05 mg/kg

5. Bùn

5.1. Quan trắc hiện trường:

- Lấy và bảo quản mẫu:

TT	Loại mẫu	Tên/ Số hiệu phương pháp sử dụng
1	Mẫu bùn	TCVN 6663-13:2015 TCVN 6663-15:2004

5.2. Phân tích môi trường:

TT	Tên thông số	Tên/ Số hiệu phương pháp sử dụng	Giới hạn phát hiện/Dải đo
1	pH	USEPA 9040C + USEPA 9045D	0 ÷ 14
2	Asen (As)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3114B:2017	0,4 mg/kg
3	Cadimi (Cd)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3113B:2017	0,06 mg/kg
4	Chì (Pb)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3113B:2017	0,3 mg/kg
5	Coban (Co)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	3,4 mg/kg
6	Đồng (Cu)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	4,0 mg/kg
7	Kẽm (Zn)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	4,0 mg/kg
8	Niken (Ni)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	3,7 mg/kg
9	Tổng dầu	US EPA 9071B	2,5 mg/kg

6. Chất thải rắn

6.1. Quan trắc hiện trường:

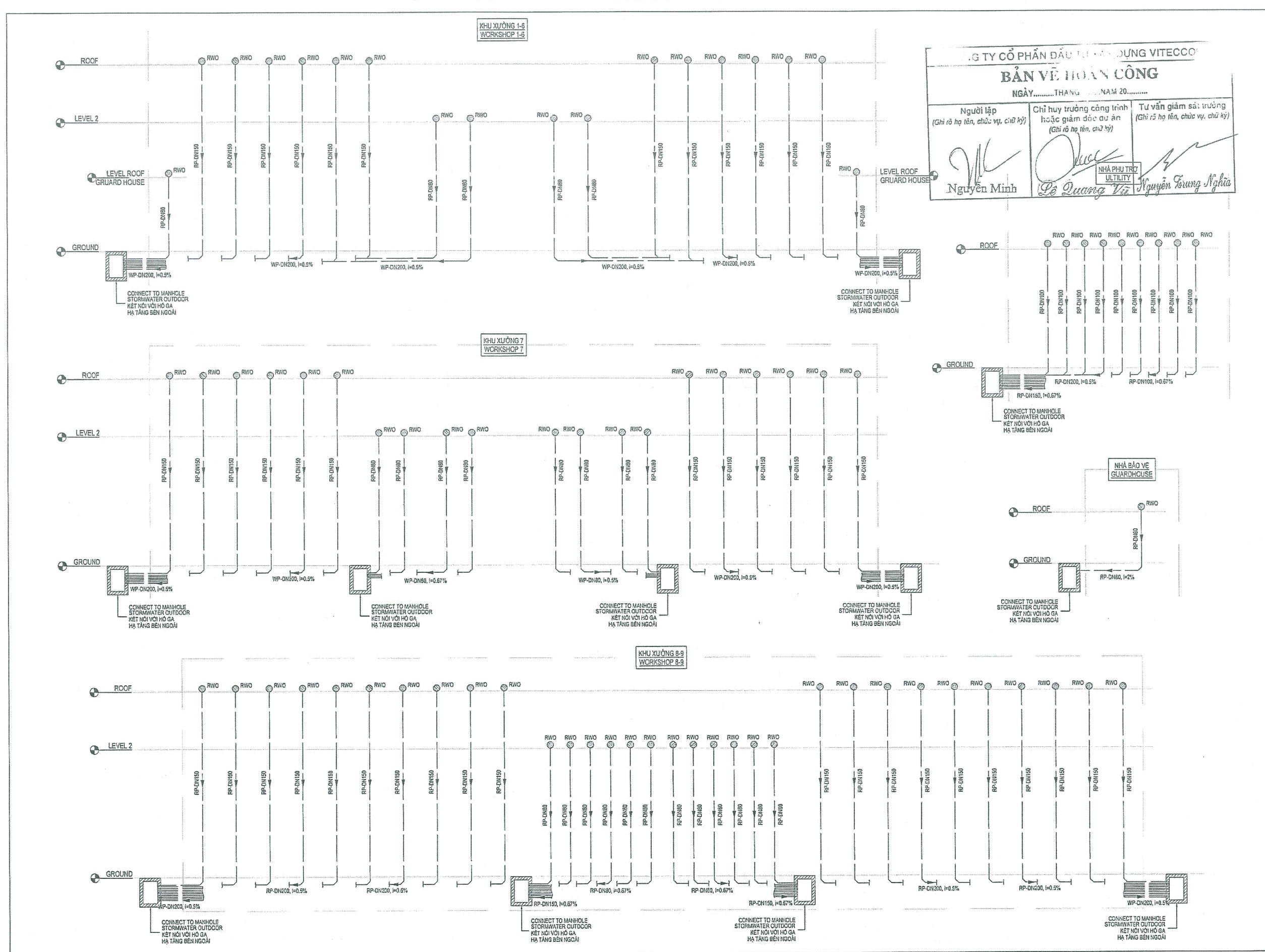
- Lấy và bảo quản mẫu:

TT	Loại mẫu	Tên/ Số hiệu phương pháp sử dụng
1	Mẫu chất thải rắn	TCVN 9466:2012

6.2. Phân tích môi trường:

TT	Tên thông số	Tên/ Số hiệu phương pháp sử dụng	Giới hạn phát hiện/Dải đo
1	pH	USEPA 9040C+USEPA 9045D	0 ÷ 14
2	Asen (As)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3114B:2017	0,4 mg/kg
3	Cadimi (Cd)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3113B:2017	0,06 mg/kg
4	Chì (Pb)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3113B:2017	0,3 mg/kg
5	Coban (Co)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	3,4 mg/kg
6	Đồng (Cu)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	4,0 mg/kg
7	Kẽm (Zn)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	4,0 mg/kg
8	Niken (Ni)	TCVN 8963:2011 + SMEWW 3111B:2017	3,7 mg/kg
9	Tổng dầu	US EPA 9071B	2,5 mg/kg

3. DANH MỤC BẢN VẼ



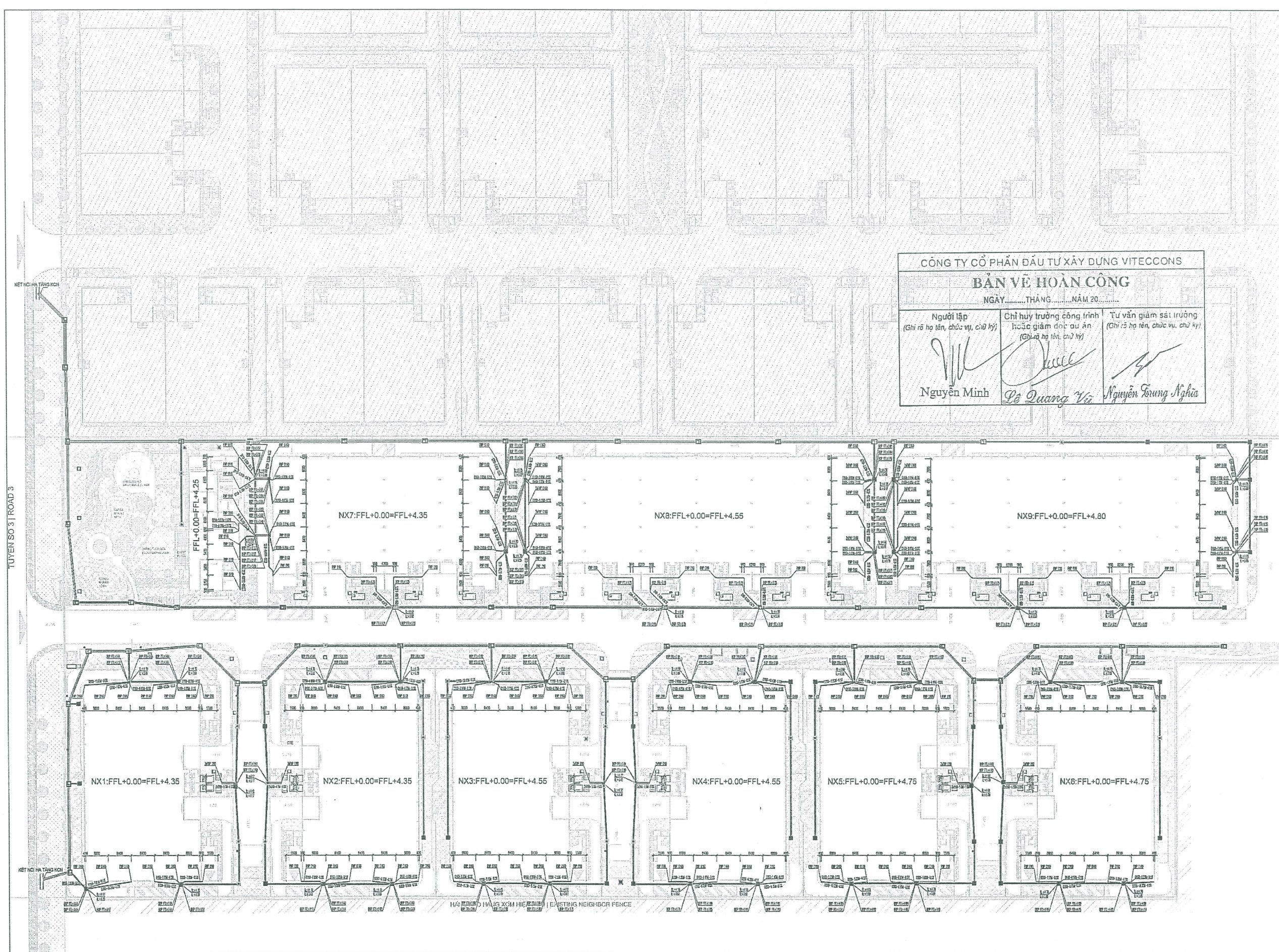
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG VITECCO
BẢN VẼ HOÀN CÔNG
NGÀY.....THANG.....NAM 20.....

Người lập (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)	Chỉ huy trưởng công trình hoặc giám đốc dự án (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)	Tư vấn giám sát trưởng (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)
Nguyễn Minh	Lê Quang Vũ	Nguyễn Trung Nghĩa

NHÀ PHỤ TRỢ UTILITY

Note - Ghi chú		
THIS DRAWING IS BASED ON ARCHITECTURE-GSA 0 REVISION A RECEIVED		
00		
01		
02		
03		
04		
05		
LẦN REV	NGÀY DATE	NỘI DUNG DESCRIPTION
00		For Construction
Tender ☐ Đấu thầu		
Basic Design ☐ Thiết kế cơ sở		
Technical Design ☐ Thiết kế kỹ thuật thi công		
For Approval ☐ Trình Duyệt		
Construction ☐ Thi Công		
Revised ☐ Hiệu Chính		
As-Built ☒ Hoàn Công		
Investor/Chủ đầu tư		
TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1 COMPANY LIMITED		
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION (HUNG YEN) 1		
Address/Dịa chỉ: No 21 Ngõ Cầu Giấy, Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi		
Checked by/Kiểm tra bởi	TRẦN HỒNG HÀ	Signature/ Ký tên
Approved by/Chấp thuận bởi	TRẦN HỒNG HÀ	
Date/Ngày		
Supervisor consultants/Tư vấn giám sát		
BUREAU VERITAS VIETNAM LTD		
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIETNAM		
Address/Dịa chỉ		
Website		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi		
Checked by/Kiểm tra bởi	NGUYỄN TRUNG NGHĨA	Signature/ Ký tên
Approved by/Chấp thuận bởi	NGUYỄN TRUNG NGHĨA	
Date/Ngày		
Contractor/ Nhà thầu		
VITECCO CONSTRUCTION INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY		
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG VITECCO		
Address/Dịa chỉ		
TEL : (84-09) 28 488 123		
Website : www.vitecco.vn		
Checked by/Kiểm tra bởi		
Checked by/Kiểm tra bởi	NGUYỄN MINH	Signature/ Ký tên
Design/Thiết kế	NGUYỄN ĐĂNG HIỆU	
Date/Ngày		
Project/Dự án		
TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1		
DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GAI BÒAN 1		
Address/Dịa chỉ		
Item/Hàng mục		
CƠ ĐIỆN		
Drawing/Thiết kế bản vẽ		
BẢN VẼ HOÀN CÔNG SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ		
HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC MƯA		
AS- BUILT DRAWING SCHEMATIC DIAGRAM		
STORMWATER SYSTEM		
No. DWG/ Số bản vẽ		
TITAN HYP-VTC-AS-BUILT-MEPP-01-03-02		
Scale / Tỷ lệ	Size / Kích thước	Date of Issue / Ngày hoàn thiện
	A3	

SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC MƯA
SCHEMATIC DIAGRAM STORMWATER SYSTEM



MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC MƯA TOÀN KHU
STORMWATER LAYOUT MASTER PLAN

Note - Ghi chú

THIS DRAWING IS BASED A ARCHITECTURE-GSA D REVISION A RECEIVED

00		
01		
02		
03		
04		
05		
Lần REV	Ngày DATE	Nội dung DESCRIPTION
00		For Construction

Tender

☐ Đấu thầu

Basic Design

☐ Thiết kế cơ sở

Technical Design

☐ Thiết kế kỹ thuật thi công

For Approval

☐ Trình Duyệt

Construction

☐ Thi Công

Revised

☐ Hiệu Chính

As-Built

☒ Hoàn Công

Investor/Chủ đầu tư

TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1
COMPANY LIMITED
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION
(HUNG YEN 1)

FRASERS
PROPERTY

Address/Địa chỉ: 30 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Số 7 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi

Signature/Ký tên

Checked by/Kiểm tra bởi

TRAN HONG HA

Approved by/Chấp thuận bởi

TRAN HONG HA

Ngày/Date

...../...../202.....

Supervisor consultants/Tư vấn giám sát

BUREAU VERITAS VIETNAM LTD
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM

Address/Địa chỉ:
Website:

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi

Signature/Ký tên

Checked by/Kiểm tra bởi

NGUYỄN TRUNG NGHĨA

Approved by/Chấp thuận bởi

NGUYỄN TRUNG NGHĨA

Ngày/Date

...../...../202.....

Contractor/ Nhà thầu:

VITECCONS CONSTRUCTION
INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS

Address/Địa chỉ: 103 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh
TEL: (84-9) 75 445 123 Website: www.viteccons.vn

Checked by/Kiểm tra bởi

NGUYỄN MINH

Designed/Thiết kế bởi

NGUYỄN VĂN HỮU

Ngày/Date

...../...../202.....

Project/Dự án

TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1
DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GIAI ĐOẠN 1

Address/Địa chỉ: 30 Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Item/Hạng mục

CƠ ĐIỆN

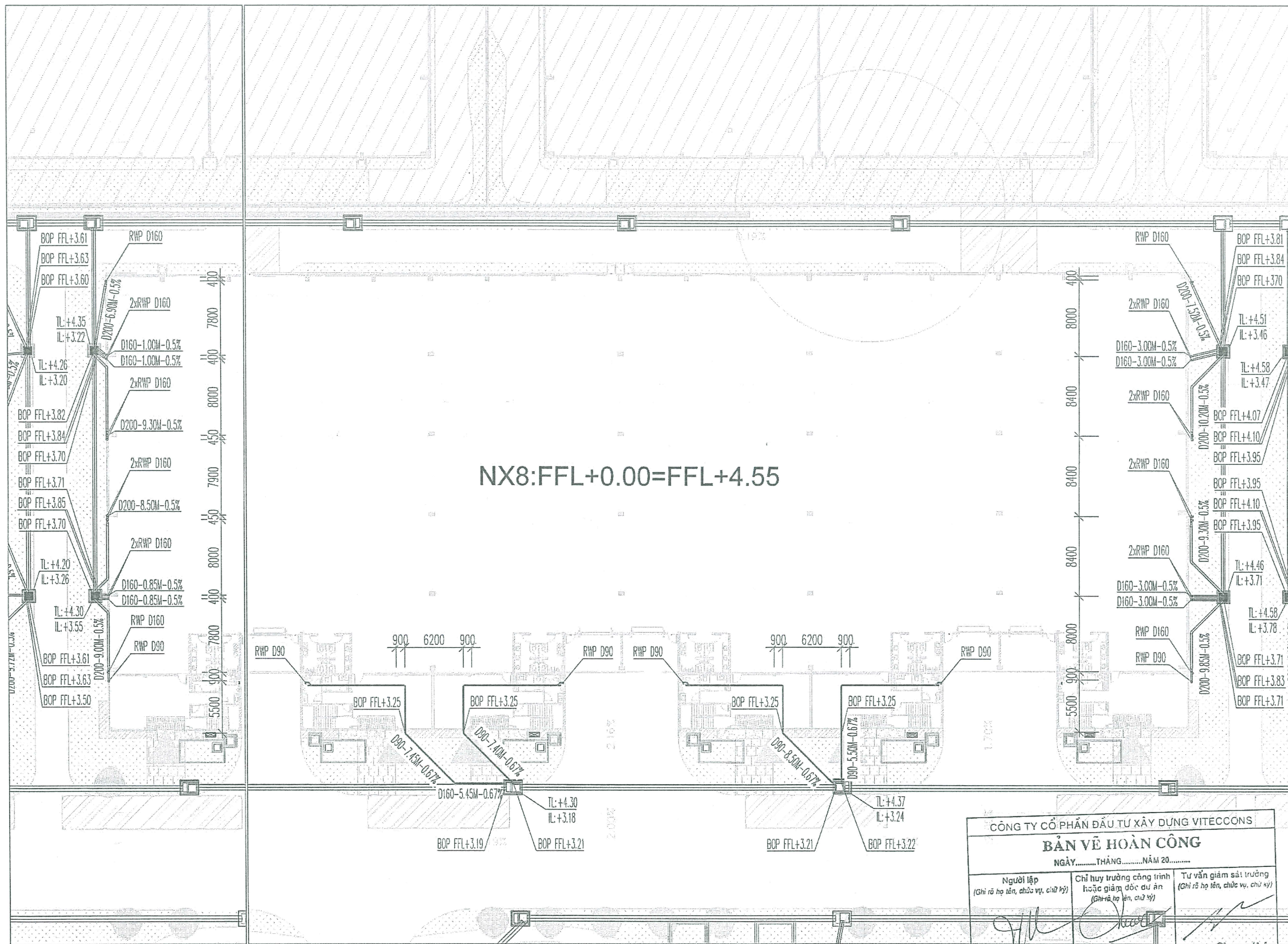
Drawing title/ Tiêu đề bản vẽ

BẢN VẼ HOÀN CÔNG MẶT BẰNG
THOÁT NƯỚC MƯA TOÀN KHU
AS-BUILT DRAWING STORMWATER
LAYOUT MASTER PLAN

No. DWG/ Số bản vẽ

TITAN HYP1-VTC-AS-BUILT-MEPP-01-05-03

Scale / Tỷ lệ	Size / Kích thước	Date of issue / Ngày hoàn thành
	A3	



MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC MƯA NX 08
STORMWATER LAYOUT PLAN NX 08

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS
BẢN VẼ HOÀN CÔNG
NGÀY.....THÁNG.....NĂM 20.....

Người lập (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)	Chỉ huy trưởng công trình hoặc giám đốc dự án (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)	Tư vấn giám sát trưởng (Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)
Nguyễn Minh	Đỗ Quang Vũ	Nguyễn Trung Nghĩa

Note - Ghi chú

THIS DRAWING IS BASED A ARCHITECTURE-GSA 0 REVISION A RECEIVED

00		
01		
02		
03		
04		
05		
LH REV	NGÀY DATE	NỘI DUNG DESCRIPTION
00		For Construction

Tender ☐ Đầu thầu
Basic Design ☐ Thiết kế cơ sở
Technical Design ☐ Thiết kế kỹ thuật thi công
For Approval ☐ Trình Duyệt
Construction ☐ Thi Công
Revised ☐ Hiệu Chính
As-Built ☒ Hoàn Công

Investor/Chủ đầu tư
TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1
COMPANY LIMITED
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION
(HUNG YEN 1)

FRASERS PROPERTY
Address/Địa chỉ: Nhà 3 Tập Đoàn Đa Năng, Đơn vị 1, Quận 1,
Hà Nội, Việt Nam
Số 1 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường Tân Phú, Quận 1,
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi: Signature/Chữ ký: TRẦN HỒNG HÀ
Checked by/Kiểm tra bởi: TRẦN HỒNG HÀ
Approved by/Chấp thuận bởi: TRẦN HỒNG HÀ
Date/Ngày:/202.....

Supervisor consultants/Tư vấn giám sát
BUREAU VERITAS VIETNAM LTD
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM
Address/Địa chỉ:
Website:

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi: Signature/Chữ ký: NGUYỄN TRUNG NGHĨA
Checked by/Kiểm tra bởi: NGUYỄN TRUNG NGHĨA
Approved by/Chấp thuận bởi: NGUYỄN TRUNG NGHĨA
Date/Ngày:/202.....

Contractor/Nhà thầu: VITECCONS CONSTRUCTION INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS
Address/Địa chỉ: 108 Hoàng Hoa Thám, Phường 12, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh
TEL: (84-09) 35 445 123 Website: www.viteccons.vn

Checked by/Kiểm tra bởi: NGUYỄN MINH
Checked by/Kiểm tra bởi: NGUYỄN ĐĂNG HIỆU
Date/Ngày:/202.....

Project/Dự án
TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1
DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GIAI ĐOẠN 1

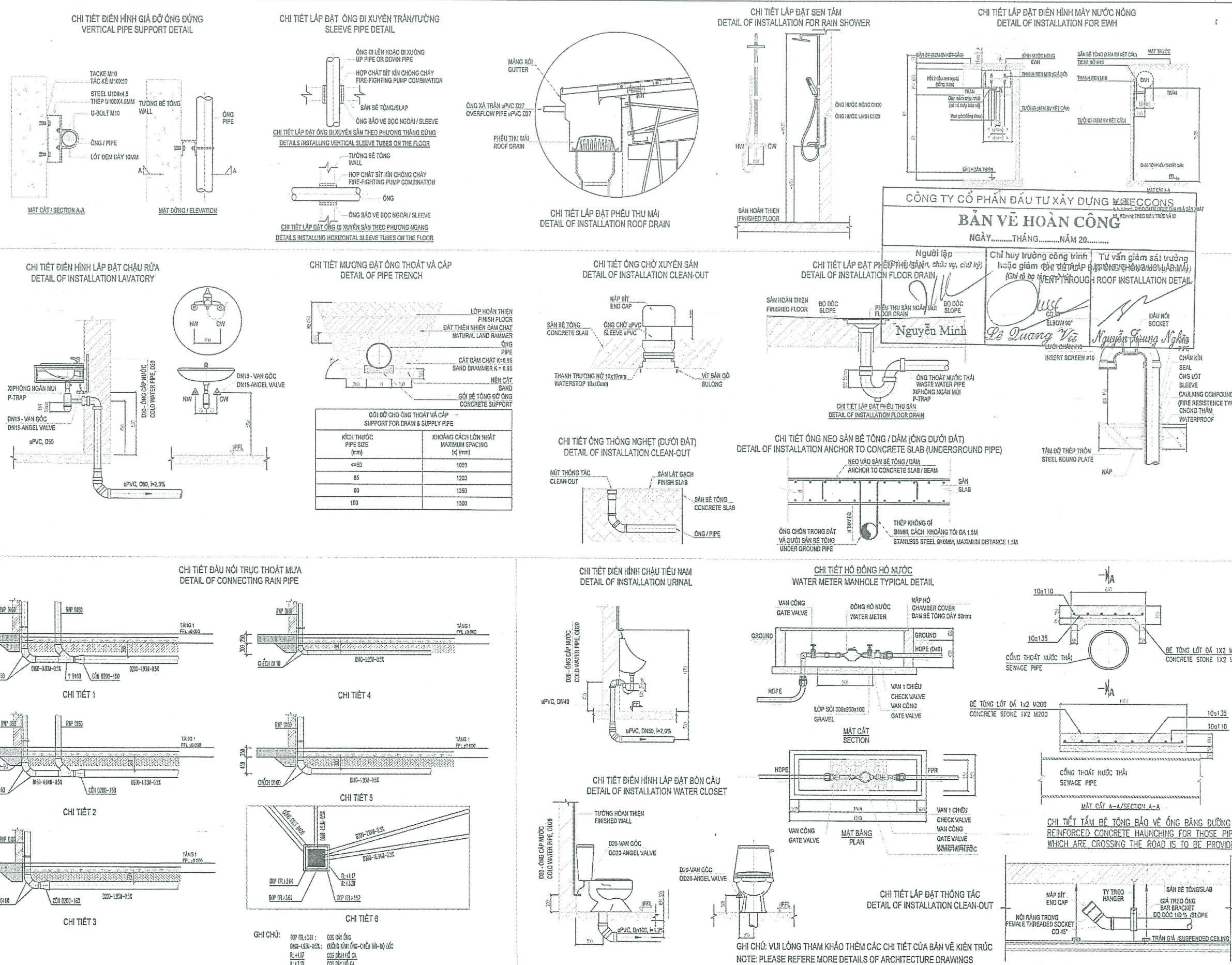
Address/Địa chỉ: Nhà số 10 CHL, Khu Yên Mỹ, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Item/Hạng mục
CƠ ĐIỆN

Drawing/Sheet Tên bản vẽ
BẢN VẼ HOÀN CÔNG MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC MƯA NX 08
AS-BUILT DRAWING STORMWATER LAYOUT PLAN NX 08

No. DWG/Số bản vẽ
TITAN HUNG YEN AS-BUILT-DRAWING-PL-05-03

Scale / Tỷ lệ
Site/Địa điểm
Date of Issue/Ngày hoàn thành
A3



CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐIỆN HÌNH TYPICAL DETAILS INSTALLATION

Notes - Ghi chú

THIS DRAWING IS BASED A ARCHITECTURE-GSA B REVISION A RECEIVED

REV	DATE	DESCRIPTION
00		
01		
02		
03		
04		
05		
LHV	REV	DATE
00		

Tender ☐ Đầu thầu
 Basic Design ☐ Thiết kế cơ sở
 Technical Design ☐ Thiết kế kỹ thuật thi công
 For Approval ☐ Trình Duyệt
 Construction ☐ Thi Công
 Revised ☐ Hiệu Chính
 As-Built ☐ Hoàn Công

Investor/Chủ đầu tư
 TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1
 COMPANY LIMITED
 CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION (HUNG YEN) 1

FRASERS PROPERTY
 Address/Địa chỉ: 109 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh
 Address/Địa chỉ: 109 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Checked by/Kiểm tra bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Approved by/Chấp thuận bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Date/Ngày:

Supervisor consultants/Tư vấn giám sát
BUREAU VERITAS VIETNAM LTD
 CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM
 Address/Địa chỉ:
 Website:

Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Checked by/Kiểm tra bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Approved by/Chấp thuận bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Date/Ngày:

Contractor/ Nhà thầu: **VITECCONS CONSTRUCTION INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**
VITECCONS
 CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS
 Address/Địa chỉ: 109 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh
 TEL: (84-08) 28 449 123 Website: www.viteccons.vn

Checked by/Kiểm tra bởi: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Design/Thiết kế: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

Date/Ngày:

Project/Dự án
TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1
 DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GIAI ĐOẠN 1

Address/Địa chỉ: 109 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh

Item/Hạng mục
CƠ ĐIỆN

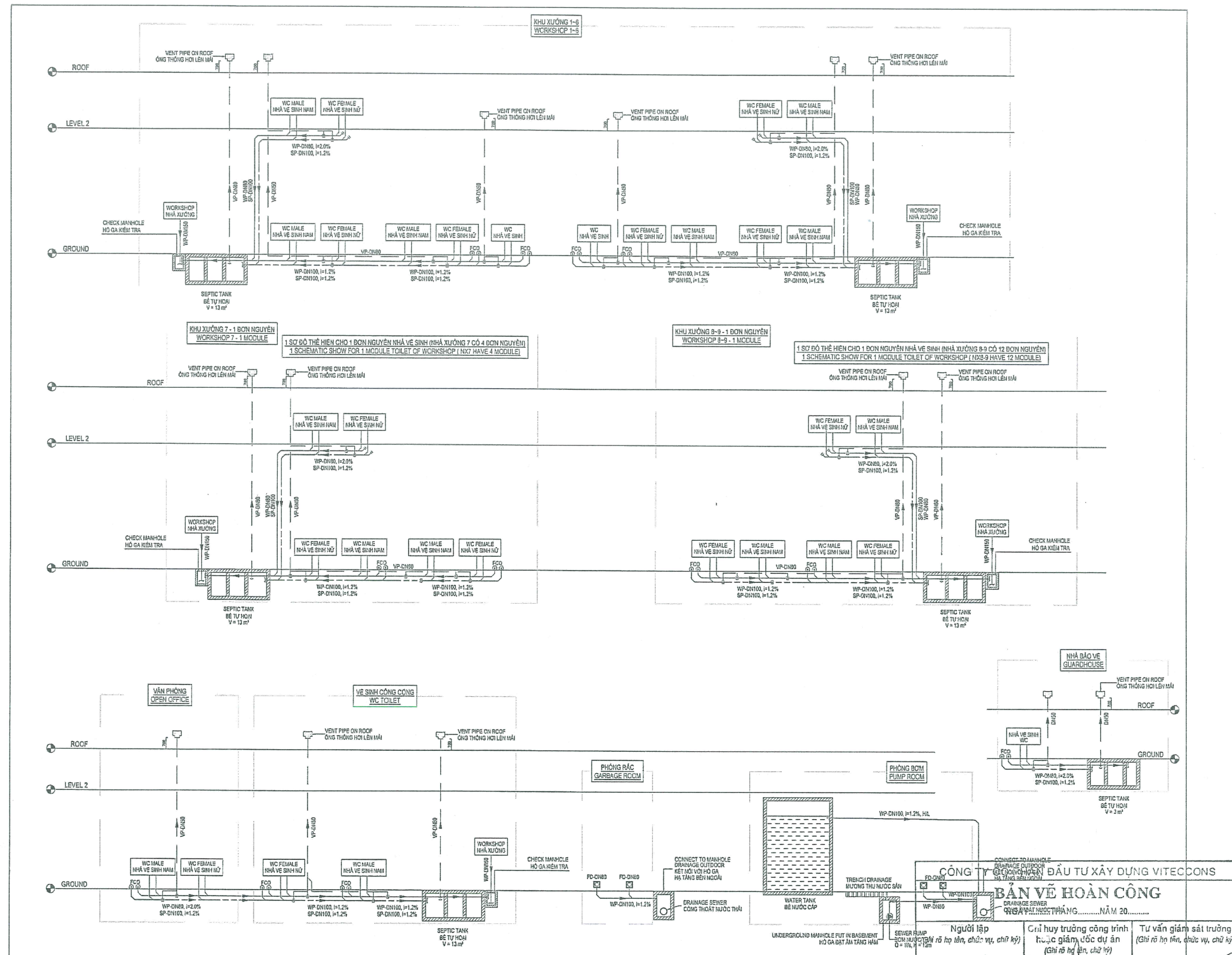
Drawing/Thiết kế: ☐ Kí tên: ☐ Kí tên

BẢN VẼ HOÀN CÔNG CHI TIẾT LẮP ĐẶT ĐIỆN HÌNH AS-BUILT DRAWING TYPICAL DETAILS INSTALLATION

No. CHV/Số bản vẽ
 TITAN HUNG YEN AS-BUILT-MSPP-04-F-05.10

Scale/Tỷ lệ: Size/Cỡ giấy: Date of Issue/Ngày hoàn thành:

A3



SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC THẢI
SCHEMATIC DIAGRAM SEWER SYSTEM

Note - Ghi chú

THIS DRAWING IS BASED A ARCHITECTURE-GSA & REVISION A RECEIVED

00		
01		
02		
03		
04		
05		
LẦN REV	NGÀY DATE	NỘI DUNG DESCRIPTION
00		For Construction

Tender	☐ Đấu thầu
Basic Design	☐ Thiết kế cơ sở
Technical Design	☐ Thiết kế kỹ thuật thi công
For Approval	☐ Trình Duyệt
Construction	☐ Thi Công
Revised	☐ Hiệu Chính
As-Built	☒ Hoàn Công

Investor/Chủ đầu tư
TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1
COMPANY LIMITED
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION
(HUNG YEN 1)



Address/Địa chỉ: Ngã 3 Ngã Đuối, Quận 1, TP. HCM
Số 2 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM
Số 2 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM

Checked & approved by/Đã kiểm tra và chấp thuận bởi: **TRẦN HỒNG HÀ**

Approved by/Chấp thuận bởi: **TRẦN HỒNG HÀ**

Date/Ngày: .../.../202...

Supervisor consultant/Tư vấn giám sát

BUREAU VERITAS VIETNAM LTD
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM

Address/Địa chỉ: ...
Website: ...

Checked & approved by/Đã kiểm tra và chấp thuận bởi: **NGUYỄN TRUNG NGHĨA**

Approved by/Chấp thuận bởi: **NGUYỄN TRUNG NGHĨA**

Date/Ngày: .../.../202...

Contractor/Nhà thầu: **VITECCONS CONSTRUCTION INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY**

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS

Address/Địa chỉ: 109 Hoàng Hoa Thám, Phường 5, Quận Bình Thạnh, TP. HCM

TEL: (84-03) 28 449 123 Website: www.viteccons.vn

Checked & approved by/Đã kiểm tra và chấp thuận bởi: **NGUYỄN MINH**

Approved by/Chấp thuận bởi: **NGUYỄN MINH**

Date/Ngày: .../.../202...

Project/Dự án

TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1

DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GIAI ĐOẠN 1

Address/Địa chỉ: Ngã 3 Ngã Đuối, Quận 1, TP. HCM

Item/Hạng mục

CƠ ĐIỆN

Drawing/Ấn bản vẽ

BẢN VẼ HOÀN CÔNG SƠ ĐỒ NGUYÊN LÝ

HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC THẢI

AS-BUILT DRAWING

SCHEMATIC DIAGRAM SEWER SYSTEM

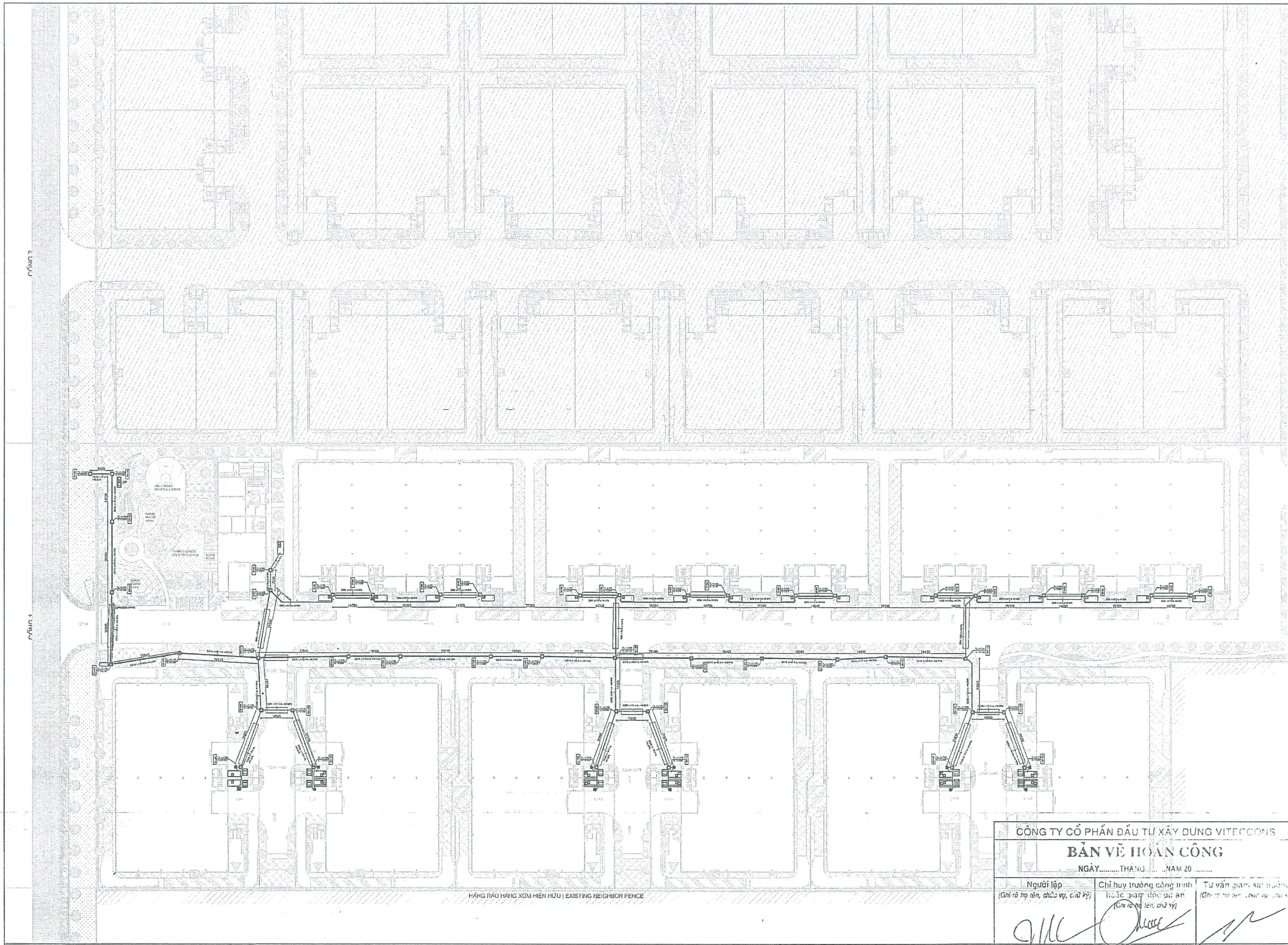
No. DWG/ Số bản vẽ

TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1

Scale / Tỷ lệ

Size / Kích thước

Date of issue / Ngày hoàn thành

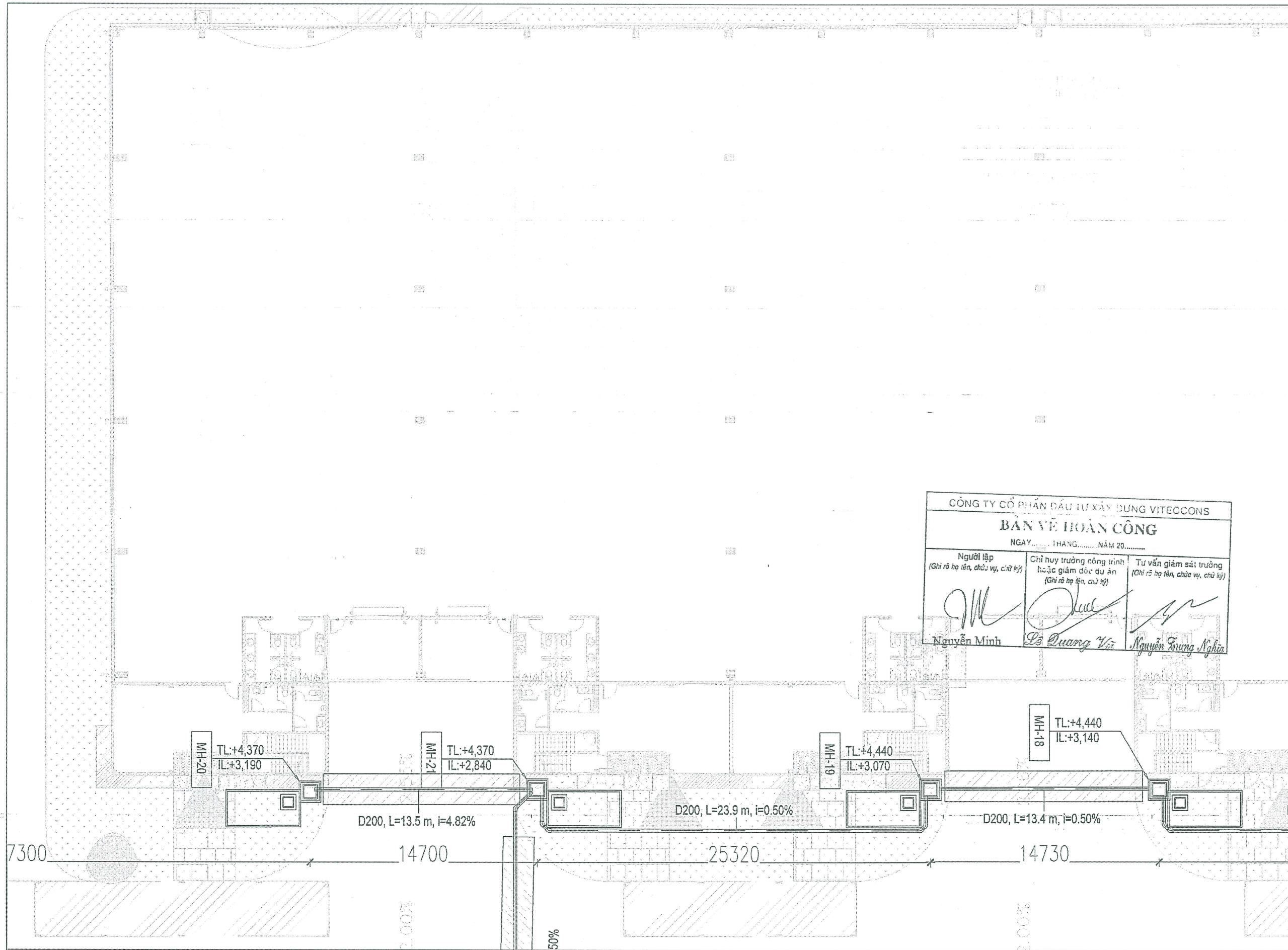


Note - Ghi chú		
THIS DRAWING IS BASED ON ARCHITECTURE-GSA & REVISION A RECEIVED		
00		
01		
02		
03		
04		
05		
Lần Rev	Ngày Date	Nội dung Description
00		For Construction
Tender	☐ Đấu thầu	
Basic Design	☐ Thiết kế cơ sở	
Technical Design	☐ Thiết kế kỹ thuật thi công	
For Approval	☒ Trình Duyệt	
Construction	☐ Thi Công	
Revised	☐ Hiệu Chính	
As-Built	☒ Hoàn Công	
Investor/Chủ đầu tư		
TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1 COMPANY LIMITED		
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION (HUNG YEN) 1		
Address/Địa chỉ: 10/2 Ngõ Dục Hà Street, Dục Hà Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam		
35/2 Đường Nguyễn Huệ, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi	Signature/ Ký tên	
Checked by/Kiểm tra bởi	TRẦN HỒNG HÀ	
Approved by/Chấp thuận bởi	TRẦN HỒNG HÀ	
Date/Ngày	/...../202.....	
Supervisor consultants/Tư vấn giám sát		
BUREAU VERITAS VIETNAM LTD		
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM		
Address/Địa chỉ:		
Website:		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi	Signature/ Ký tên	
Checked by/Kiểm tra bởi	NGUYỄN TRUNG NGHĨA	
Approved by/Chấp thuận bởi	NGUYỄN TRUNG NGHĨA	
Date/Ngày	/...../202.....	
Contractor/ Nhà thầu:		
VITECCONS INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY		
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS		
Address/Địa chỉ: 102 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận Bình Thạnh, TP Hồ Chí Minh		
TEL: (84-08) 38 488 123 Website: www.viteccons.vn		
Checked by/Kiểm tra bởi	NGUYỄN MINH	
Designed/Thiết lập	NGUYỄN ĐĂNG HIỆU	
Date/Ngày	/...../202.....	
Project/Dự án		
TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1		
DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GAI BÒAN 1		
Address/Địa chỉ: LỘ CHỈ, HUYỆN YÊN MỸ, THỊNH HUYỆN YÊN, VIỆT NAM		
Item/Hàng mục		
CƠ ĐIỆN		
Drawing title/ Tên bản vẽ		
BẢN VẼ HOÀN CÔNG MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC THẢI TOÀN KHU AS-BUILT DRAWING SEWER LAYOUT MASTER PLAN		
No. Drawing/ Số bản vẽ		
TITAN/HY-1-VTC-AS-BUILT-MEPP-WF-PL-03.02		
Scale / Tỷ lệ	Size Giấy	Date of issue/ Ngày hoàn thành
	A3	

KÝ HIỆU SYMBOL	MÔ TẢ CÔNG VIỆC DESCRIPTION
	TL: CAO ĐỘ ĐỈNH HỐ GA / TOP LEVEL
	IL: CAO ĐỘ ĐÁY CÔNG RA / INVERT LEVEL PIPE OUT
	TÊN HỐ GA / MANHOLE NAME

MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC THẢI TOÀN KHU SEWER LAYOUT MASTER PLAN

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS		
BẢN VẼ HOÀN CÔNG		
NGÀY.....THÁNG.....NAM 20.....		
Người lập	Chỉ huy trưởng công trình	Tư vấn giám sát
(Ghi rõ họ tên, chức vụ, chữ ký)	(Ghi rõ họ tên, chức vụ)	(Ghi rõ họ tên, chức vụ)
Nguyễn Minh	Lê Quang Vũ	Nguyễn Trung Nghĩa



MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC THẢI NX08 (TỜ 1)
SEWER LAYOUT NX08 (PAGE 1)

Note - Ghi chú		
THIS DRAWING IS BASED A ARCHITECTURE-GSA & REVISION A RECEIVED		
00		
01		
02		
03		
04		
05		
LẦN REV	NGÀY DATE	NỘI DUNG DESCRIPTION
00		For Construction
Tender ☐ Đầu thầu		
Basic Design ☐ Thiết kế cơ sở		
Technical Design ☐ Thiết kế kỹ thuật thi công		
For Approval ☒ Trình Duyệt		
Construction ☐ Thi Công		
Revised ☐ Hiệu Chính		
As-Built ☒ Hoàn Công		
Investor/Chủ đầu tư		
TITAN CORPORATION INDUSTRIAL (HUNG YEN) 1 COMPANY LIMITED		
CÔNG TY TNHH CÔNG NGHIỆP TITAN CORPORATION (HUNG YEN) 1		
Address/Địa chỉ: 11/2 Ngã Dục Hà Street, Bến Nghé Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam Số 2 đường Ngã Dục Hà, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi		Signature/Kí tên
Checked by/Kiểm tra bởi		TRẦN HỒNG HÁ
Approved by/Chấp thuận bởi		TRẦN HỒNG HÁ
Date/Ngày		.../.../202...
Supervisor consultants/Tư vấn giám sát		
BUREAU VERITAS VIETNAM LTD		
CÔNG TY TNHH BUREAU VERITAS VIỆT NAM		
Address/Địa chỉ: ...		
Website: ...		
Checked & approved by/Kiểm tra và chấp thuận bởi		Signature/Kí tên
Checked by/Kiểm tra bởi		NGUYỄN TRUNG NGUYỄN
Approved by/Chấp thuận bởi		NGUYỄN TRUNG NGUYỄN
Date/Ngày		.../.../202...
Contractor/ Nhà thầu:		
VITECCONS CONSTRUCTION INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY		
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VITECCONS		
Address/Địa chỉ: 102 Hoàng Hoa Thám, Phường 6, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh		
TEL: (84-91) 38 415 123 Website: www.viteccons.vn		
Checked by/Kiểm tra bởi		Signature/Kí tên
Checked by/Kiểm tra bởi		NGUYỄN MINH
Checked by/Kiểm tra bởi		NGUYỄN ĐĂNG HUY
Date/Ngày		.../.../202...
Project/Dự án		
TITAN HUNG YEN INDUSTRIAL - PHASE 1		
DỰ ÁN TITAN HUNG YEN - GIAI ĐOẠN 1		
Address: Địa chỉ: LÔ C1H, NGUYỄN VĂN MIẾU, HUYỆN YÊN BẮC, TỈNH HUNG YÊN, VIỆT NAM		
Item/Hạng mục		
CƠ ĐIỆN		
Drawing title/Tên bản vẽ		
BẢN VẼ HOÀN CÔNG MẶT BẰNG THOÁT NƯỚC THẢI NX08 (TỜ 1)		
AS-BUILT DRAWING SEWER LAYOUT NX08 (PAGE 1)		
No. Drawing/Số bản vẽ		
TITAN-HY1-VTC-AS-BUILT-SEWER-PL-01.07		
Scale / Tỷ lệ	Size/Cỡ giấy	Date of Issue/ Ngày hoàn thành
	A3	